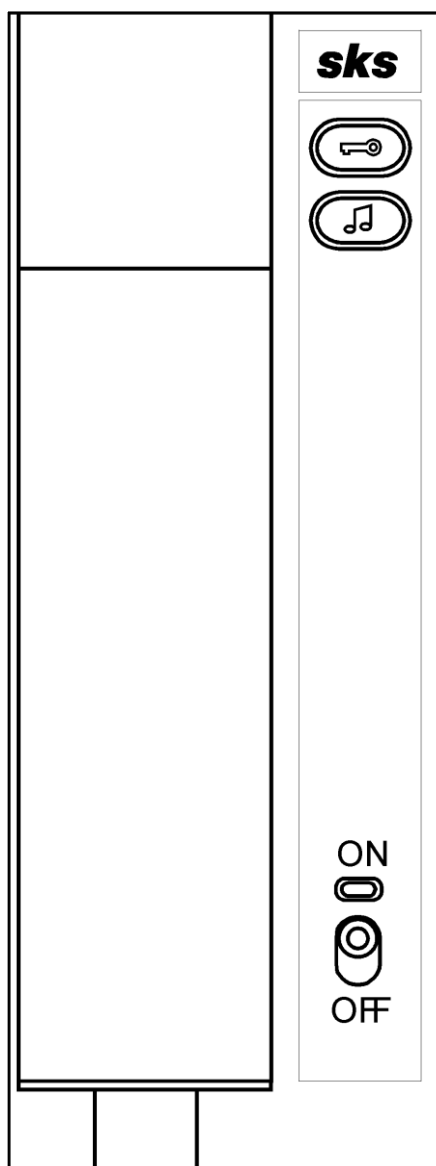


## HT4500



**Inhaltsverzeichnis**

**1 Bedienung ..... 3**

1.1 Gespräch annehmen und beenden ..... 3

1.2 Klingellautstärke ändern ..... 3

1.3 Rufabschaltung und Rufeinschaltung ..... 4

1.4 Automatische Türöffnung ohne Rufton ..... 4

1.5 Automatische Türöffnung mit Rufton ..... 4

1.6 Tür öffnen ..... 4

1.7 Hausrufklingelton ändern ..... 5

1.8 Etagenrufklingelton ändern ..... 5

1.9 Licht- und Sondertaste ..... 5

**2 Service ..... 6**

**Index**

**3 Operation ..... 7**

3.1 Answer and end call ..... 8

3.2 Changing the volume of the ring tone ..... 8

3.3 Switching the silent mode on and off ..... 8

3.4 Automatic door opening without ringtone ..... 8

3.5 Automatic door opening with ringtone ..... 8

3.6 Open door ..... 9

3.7 Changing the ringtone of the doorbell ..... 9

3.8 Changing the floor ringtone ..... 9

3.9 Light and special function key ..... 9

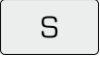




**4 Service ..... 10**

**5 Notizen, notes ..... 11**

## 1 Bedienung

Die Bedienung der Innensprechstelle erfolgt ausschließlich über die Tasten. Mit den Tasten werden Hausrufe angenommen, weitere Funktionen ausgeführt und Einstellungen vorgenommen.

Um das Gespräch anzunehmen, heben Sie den Hörer ab. Um das Gespräch zu beenden, legen Sie den Hörer wieder auf. In der nachfolgenden Tabelle werden die Funktionen der Tasten beschrieben.

Tasten	Funktion
	<b>Sondertaste.</b> Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.
	<b>Lichttaste.</b> Mit der Taste kann eine Funktion des SKS-Schaltaktors ausgeführt werden.
	<b>Tontaste.</b> Mit der Taste werden diverse Funktionen ausgeführt.
	<b>Türöffnertaste.</b> Türöffnung nach einem Hausruf.
	<b>ON / OFF Schalter.</b> Diverse Sonderfunktionen. Abhängig von der Innensprechstellen Version.

### 1.1 Gespräch annehmen und beenden



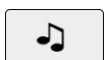
Wurde die Innensprechstelle von der Haustürstation angeklingelt, kann das Gespräch durch das Abheben des Hörers angenommen werden. Um das Gespräch stumm zu schalten kann der Hörer aufgelegt werden. Um die Stummschaltung rückgängig zu machen, heben Sie erneut den Hörer ab.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass das Gespräch maximal für 2 Minuten, nach dem anklingeln der Anlage, aufgebaut bleibt.

### 1.2 Klingellautstärke ändern



Um die Klingellautstärke zu ändern, betätigen Sie dauerhaft die Ton-Taste. Die Lautstärke wird nun Stufenweise geändert. Es stehen 5 Stufen zur Verfügung, wird die Stufe 5 erreicht, fängt die Einstellung bei Stufe 1 wieder an. Um die gewünschte Stufe auszuwählen, lassen Sie die Taste los. Die Lautstärke wird nun als Standard übernommen.

### 1.3 Rufabschaltung und Rufeinschaltung



Um die Innensprechstelle Lautlos zu schalten, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach unten in die OFF Position. Eine rote Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die Innensprechstelle Lautlos geschaltet ist.

Um den Lautlosmodus zu deaktivieren, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach oben in die ON Position. Eine weiße Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die Innensprechstelle nicht Lautlos geschaltet ist.

### 1.4 Automatische Türöffnung ohne Rufton



Um die automatische Türöffnung ohne Rufton einzuschalten, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach unten in die OFF Position. Eine rote Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die automatische Türöffnung eingeschaltet ist.

Um die automatische Türöffnung zu deaktivieren, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach oben in die ON Position. Eine weiße Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die automatische Türöffnung ausgeschaltet ist.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass die Funktion, Automatische Türöffnung ohne Rufton, nur mit einer Sonderversion der Innensprechstelle möglich ist.

### 1.5 Automatische Türöffnung mit Rufton



Um die automatische Türöffnung mit Rufton einzuschalten, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach unten in die OFF Position. Eine rote Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die automatische Türöffnung eingeschaltet ist.

Um die automatische Türöffnung zu deaktivieren, schieben Sie den ON / OFF Schalter nach oben in die ON Position. Eine weiße Fläche über dem Schalter zeigt an, dass die automatische Türöffnung ausgeschaltet ist.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass die Funktion, Automatische Türöffnung mit Rufton, nur mit einer Sonderversion der Innensprechstelle möglich ist.

### 1.6 Tür öffnen



Um die Tür öffnen zu können betätigen Sie, nach einem Gespräch, einmal die Türöffnertaste. Das Zeitfenster, in dem der Türöffner betätigt werden kann, beträgt 2 Minuten nach dem Anklingeln der Anlage.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass der Türöffner nur nach einem Anklingeln der Anlage aktiviert werden kann.

### 1.7 Hausrufklingelton ändern



Um den Hausrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Tontaste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Tontaste, innerhalb von 1,5 Sekunden, die Türöffnertaste **angetippt**, ändert sich der Hausrufklingelton. Mit jedem weiteren antippen der Türöffnertaste wird ein anderer Klingelton abgespielt. Wenn die gewünschte Melodie ertönt, lassen Sie die Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

#### Hinweis



Es können 8 Hausrufklingeltöne und 4 Etagenrufklingeltöne ausgewählt werden. Der Hausrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von der Haustürstation gerufen wird. Der Etagenrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von dem Etagentaster gerufen wird.

### 1.8 Etagenrufklingelton ändern



Um den Etagenrufklingelton zu ändern, betätigen Sie zuerst dauerhaft die Tontaste. Wird nun zusätzlich zu der dauerhaft betätigten Tontaste, innerhalb von 1,5 Sekunden, die Türöffnertaste **dauerhaft** betätigt, ändert sich der Etagenrufklingelton. Werden nun beide Tasten dauerhaft betätigt, wird ein anderer Klingelton abgespielt. Wenn die gewünschte Melodie ertönt, lassen Sie die Tasten los. Der Klingelton wird nun als Standard übernommen.

#### Hinweis



Es können 8 Hausrufklingeltöne und 4 Etagenrufklingeltöne ausgewählt werden. Der Hausrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von der Haustürstation gerufen wird. Der Etagenrufklingelton signalisiert, wenn die Innensprechstelle von dem Etagentaster gerufen wird.

### 1.9 Licht- und Sondertaste



Es können zwei Tasten mit Sonderfunktionen belegt werden, so können diverse Schaltfunktionen mit der S- und Lichttaste, mithilfe eines BUS-Aktormoduls bzw. Schaltaktors, ausgeführt werden. Des Weiteren wird durch das betätigen der Lichttaste ein interner potentialfreier Kontakt auf der Innensprechstelle geschlossen.

#### Hinweis



Beachten Sie, dass die Funktion, Licht- und Sondertaste, nur mit der Version der HT4500-4 Innensprechstelle möglich ist.

## 2 Service

Für die Gewährleistung gelten die gesetzlichen Bestimmungen (vgl. hierzu auch unsere beigefügten bzw. im Internet unter [www.sks-kinkel.de/agb/](http://www.sks-kinkel.de/agb/) abrufbaren und einsehbaren AGB)

### Abwicklung der Gewährleistung

Wir bieten unseren Kunden und auch Elektrofachkräften eine vereinfachte Abwicklung von Gewährleistungsfällen an. Dafür beachten Sie die Verkaufs- und Lieferbedingungen auf unserer Internetpräsenz oder wenden Sie sich an unsere SKS-Support Hotline.

### Entsorgungshinweise



Entsorgen Sie das Gerät nicht in den Hausmüll, sondern über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bitte bei Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung.

Durch die separate Sammlung von Elektro- und Elektronikaltgeräten soll die Wiederverwendung, die stoffliche Verwertung bzw. andere Formen der Verwertung von Altgeräten ermöglicht sowie negative Folgen bei der Entsorgung der in den Geräten möglicherweise enthaltenen gefährlichen Stoffe auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

Die Produkte entsprechen den gesetzlichen Anforderungen, insbesondere dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz und der REACH-Verordnung. (EU-Richtlinie 2012/19/EU WEEE und 2011/65/EU RoHS, EU-REACH-Verordnung und Gesetz zu Durchführung der Verordnung (EG) Nr.1907/2006).

### Pflegehinweise

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen Tuch, welches mit einer milden Seifenlösung angefeuchtet ist. Trockene Reinigung, aggressive Reiniger und Scheuermittel können die Oberfläche beschädigen.

### Haftungsausschluss

Wir haben den Inhalt der Druckschrift auf Übereinstimmung mit der beschriebenen Hard- und Software geprüft. Es können dennoch Abweichungen nicht ausgeschlossen werden, so dass wir für die vollständige Übereinstimmung keine Gewähr übernehmen. Die Angaben dieser Druckschrift werden regelmäßig überprüft und notwendige Korrekturen sind in den nachfolgenden Auflagen enthalten.

### Service und Support

Unser Supportteam steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite und kümmert sich um Ihre Anliegen. Unser SKS-Support ist für Sie per E-Mail und Telefon erreichbar. Bitte geben Sie stets eine möglichst genaue Fehlerbeschreibung, Projektbezeichnung, Ihren Namen und Ihre Kundennummer mit an.

Folgende Möglichkeiten stehen Ihnen zur Verfügung:



**SKS-Support Hotline**

**+49 (0) 2661 98088 112**

**SKS-Support E-Mail**

**support@sks-kinkel.de**

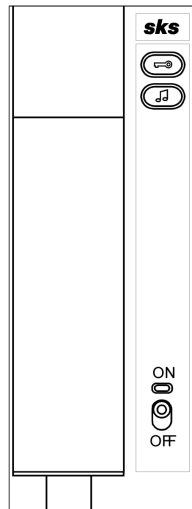
Wir bieten ausschließlich Support für das Elektro-Handwerk, Architekten und Planungsbüros – Endkunden wenden sich bitte an Ihren Elektro-Handwerksbetrieb

### Anschrift



SKS-Kinkel Elektronik GmbH, Im Industriegebiet 9, 56472 Hof/ Westerwald  
Tel.: +49 (0) 2661 980 88 0, Fax: +49 (0) 2661 980 88 200  
E-Mail: [info@sks-kinkel.de](mailto:info@sks-kinkel.de), [www.sks-kinkel.de](http://www.sks-kinkel.de)

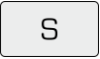

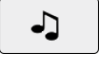


## HT4500



### 3 Operation

The Indoor station is exclusively operated via the keys.

To answer the call, lift the handset. To end the conversation, hang up the handset. Please find the functions of the touch keys in the table below.

Key	Function
	<b>Special key.</b> Performs a function of the SKS switch actuator.
	<b>Light key.</b> May be used for a function of the SKS switch actuator.
	<b>Tone key.</b> The key is used to perform various functions.
	<b>Door open key.</b> Opens the door after a house call.
	<b>ON / OFF Switch.</b> Various special functions. Depending on the indoor station version

### 3.1 Answer and end call



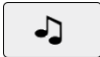
A call from the front door to the indoor station is answered by picking up the receiver. To mute the conversation, hang up the receiver. Pick up the receiver once again to turn the mute mode off.

#### Note



Please note that, once the call has been sent, the connection is kept for a maximum of 2 minutes.

### 3.2 Changing the volume of the ring tone



Keep the tone key pressed for some time to change the volume of the ring tone. The volume is then changed successively. There are 5 possible settings and once the highest is reached the process will go back to the first setting. To select a setting just release the key and this volume will become the standard setting.

### 3.3 Switching the silent mode on and off



To mute the indoor station push the ON / OFF switch down into the OFF position. A red field above the switch shows that the indoor station is muted.

To deactivate the mute mode push the ON / OFF switch upward into the ON position. A white field above the switch shows that the indoor station is not muted.

### 3.4 Automatic door opening without ringtone



To activate the automatic door opening function without a ringtone push the ON / OFF switch down into the OFF position. A red field above the switch shows that the automatic door opening function is activated.

To deactivate the automatic door opening function push the ON / OFF switch up into the ON position. A white field above the switch shows that the automatic door opening function has been switched off.

#### Note



Please note that the function „automatic door opening without ringtone“ is only available for the special version of the indoor station.

### 3.5 Automatic door opening with ringtone



To activate the automatic door opening function with a ringtone push the ON / OFF switch down into the OFF position. A red field above the switch shows that the automatic door opening function is activated.

To deactivate the automatic door opening function push the ON / OFF switch up into the ON position. A white field above the switch shows that the automatic door opening function has been switched off.

#### Note



Please note that the function „automatic door opening without ringtone“ is only available for the special version of the indoor station.



### 3.6 Open door



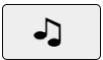
To open the door following a conversation, press the door open key once. The time frame to open the door is 2 minutes long and starts with the first time the bell is rung.

#### Note



Please note that the door opener may only be activated after the doorbell has rung.

### 3.7 Changing the ringtone of the doorbell



+



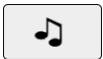
Keep the tone key pressed for some time to change the ringtone of the doorbell. At the same time briefly **tap** on the door open key within 1.5 seconds. This key combination will change the ringtone of the doorbell. Every time you tap on the door open key another ringtone will be played. When the desired melody sounds, release the button. The selected ringtone will then be the default setting.

#### Note



There is a choice of 8 ringtones for the house call and 4 ringtones for the floor call. The ringtone for the house call signals that the intercom has been activated at the door bell/station at the front door outside. The floor ringtone signals that the intercom has been activated at the door bell/station located on the floor inside the building.

### 3.8 Changing the floor ringtone



+



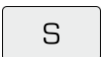
To change the ringtone for the floor bell, keep the tone key pressed for some time. Within 1.5 seconds, and in addition to pressing the tone-image-key, it is necessary **to keep the door open key pressed** for the same amount of time in order to change the ringtone for the floor bell. If both keys are kept activated, another ringtone will be played. When the desired melody sounds, release the button. The selected ringtone will then be the default setting.

#### Note



There is a choice of 8 ringtones for the house call and 4 ringtones for the floor call. The ringtone for the house call signals that the intercom has been activated at the door bell/station at the front door outside. The floor ringtone signals that the intercom has been activated at the door bell/station located on the floor inside the building.

### 3.9 Light and special function key



+



Two keys may be used for special functions. In this way, it is possible to have a variety of switch functions using the S and light key in combination with a bus actuator module or a switch actuator. Press the selected key until an acoustic signal confirms that the function has been executed.

#### Note



Please note that the function „Light and special function key“ is only available for the special version of the indoor station.

## 4 Service

Statutory provisions for warranty shall apply. (See general terms and conditions in the appendix or the internet at [www.sks-kinkel.de/agb/](http://www.sks-kinkel.de/agb/)).

### Warranty

Our customers and electricians are offered a simplified settlement process of the warranty claim. For more information on this please refer to the terms and conditions on our internet page or contact the SKS support hotline.

### Disposal instructions



Do not dispose of the device with the regular household refuse but take it to a collection point for electronic scrap. The respective collection point is provided by the municipal administration in the area.

By separately disposing of electrical and electronic devices you will allow for the reuse, renewing and recycling of materials and used appliances and equipment. At the same time this separation shall prevent negative effects of the possibly existing dangerous substances and materials on the environment and public health. Dispose of the packaging in the respective separate containers for cardboard, paper and plastics.

The products comply with the regulatory requirement, in particular with electrical and electronic equipment act and the REACH-regulation. (EU- guideline 2012/19/EU WEEE and 2011/65/EU RoHS). EU-REACH- regulation and the law implementing regulation (EG) Nr.1907/2006).

### Liability disclaimer

We have checked the content of this document to verify that it corresponds to the hard- and software described herein. There may, however, be deviations and SKS-Kinkel GmbH may not be held liable for a lack of conformity. The information in this document is checked regularly and necessary changes are made in subsequent issues.

### Care instructions

Please just clean the device unit with a soft cloth, moistened with a mild soap solution. Dry cleaning, aggressive detergents and abrasives may damage the surface.

### Service and support

Our support team provides practical assistance and advice. SKS support may be reached via email or phone. When contacting us please provide an exact description of the fault, the project name your name and your customer ID.

We provide the following options:



**SKS-Support Hotline**

**+49 (0) 2661 98088 112**

**SKS-Support E-Mail**

**support@sk**s-kinkel.de

Support is exclusively provided for electricians, architects or planning offices. End customers are asked to contact their electrician.

### Address



SKS-Kinkel Elektronik GmbH, Im Industriegebiet 9, 56472 Hof/ Westerwald  
Phone.: +49 (0) 2661 980 88 0, Fax: +49 (0) 2661 980 88 200  
E-Mail: info@sks-kinkel.de, www.sks-kinkel.de



**5 Notizen, notes**

Large empty rectangular area for notes.